

32003R1554

4.9.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 221/1

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1554/2003

ze dne 22. července 2003,

kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 95/93 o společných pravidlech pro přidělování letištních časů na letištích Společenství

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 80 odst. 2 této Smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽³⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Válka zahájená v březnu 2003 proti Iráku a následný politický vývoj, jakož i epidemie syndromu akutního respiračního selhání (SARS) vážně postihly leteckou dopravu provozovanou leteckými dopravci a na začátku období letního letového řádu 2003 měly za následek podstatný pokles v poptávce.

- (2) Aby nevyužívání letištních časů přidělených pro toto období nezpůsobilo provozovatelům ztrátu oprávnění na letištní časy v roce 2003, jeví se jako nezbytné jasně a jednoznačně uznat, že období letových řádů 2003 a 2004 jsou nepříznivě ovlivněna válkou a epidemií SARS.

- (3) Nařízení (EHS) č. 95/93 ⁽⁴⁾ by proto mělo být změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V nařízení Rady (EHS) č. 95/93 se vkládá nový článek, který zní:

„*Článek 10b*

Pro účely čl. 10 odst. 3 koordinátoři uznají, že letečtí dopravci mají během období letního letového řádu 2004 nárok na stejné série letištních časů, které jim byly přiděleny během období letního letového řádu roku 2003.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. července 2003.

Za Evropský parlament
předseda
P. COX

Za Radu
předseda
G. ALEMANN

⁽¹⁾ Úř. věst. C 270 E, 25.9.2001, s. 131.

⁽²⁾ Úř. věst. C 125, 27.5.2002, s. 8.

⁽³⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 19. června 2003 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 15. července 2003.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 14, 22.1.1993, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 894/2002 Evropského parlamentu a Rady (Úř. věst. L 142, 31.5.2002, s. 3).